

Immer für Sie da

Hier können Sie Ihr Produkt registrieren und Unterstützung erhalten:
www.philips.com/support

BT100

Fragen?
Philips
hilft.



Benutzerhandbuch

PHILIPS

Inhaltsangabe

1	Wichtig	2
	Sicherheit	2
	Hinweis	3

2	Ihr tragbarer Lautsprecher	5
	Einführung	5
	Lieferumfang	5
	Überblick über den Lautsprecher	6

3	Erste Schritte	8
	Laden des integrierten Akkus	8
	Auswählen einer Quelle oder Ausschalten	9

4	Verwenden von Bluetooth-Geräten	10
	Verbinden eines Geräts	10
	Audio-Wiedergabe über Bluetooth	11
	Tätigen eines Anrufs	12

5	Wiedergabe von einem externen Gerät	13
----------	--	-----------

6	Produktinformationen	14
	Verstärker	14
	Bluetooth	14
	Allgemeine Informationen	14

7	Fehlerbehebung	15
	Allgemein	15
	Informationen zu Bluetooth-Geräten	16

1 Wichtig

Sicherheit

Wichtige Sicherheitshinweise

- Beachten Sie alle Warnhinweise.
- Befolgen Sie alle Anweisungen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Verdecken Sie keine Lüftungsöffnungen. Installieren Sie das Gerät gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stellen Sie das Gerät nicht neben Wärmequellen, wie z. B. Heizkörper, Öfen oder anderen Geräten (darunter auch Verstärker), die Wärme erzeugen.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
- Lassen Sie sämtliche Reparaturen ausschließlich von qualifiziertem Servicepersonal durchführen. Reparaturen sind notwendig, wenn das Gerät beschädigt wurde, z. B. wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt wurden, Gegenstände in das Gerät gefallen sind, Flüssigkeit über das Gerät geschüttet wurde, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde oder das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder fallen gelassen wurde.
- Das Gerät darf nicht mit Flüssigkeiten benetzt oder bespritzt werden.
- Auf das Gerät dürfen keine möglichen Gefahrenquellen gestellt werden (z. B. mit einer Flüssigkeit gefüllte Gegenstände, brennende Kerzen).
- Es besteht Explosionsgefahr; wenn der Akku nicht ordnungsgemäß eingesetzt ist. Ersetzen Sie die Batterien nur durch Batterien desselben bzw. eines gleichwertigen Typs.



Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.
- Fetten Sie niemals Teile dieses Geräts ein.
- Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.

Hinweis

Änderungen oder Modifizierungen des Geräts, die nicht ausdrücklich von WOOX Innovations genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.

CE 0168

Dieses Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union zu Funkstörungen. Hiermit erklärt WOOX Innovations, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG entspricht. Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.philips.com/support.

Entsorgung Ihres alten Geräts



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



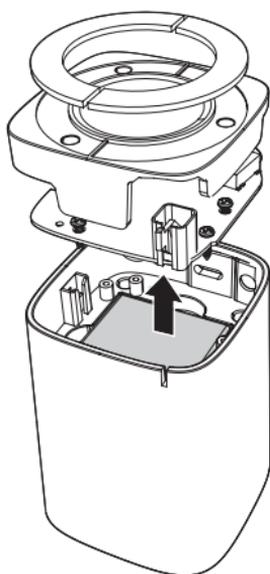
Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte.

Richten Sie sich nach den örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Hausmüll. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.



Ihr Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen. Diese dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur gesonderten Entsorgung von Batterien, da durch die korrekte Entsorgung Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt werden.

Bringen Sie Ihr Produkt immer zu einem Fachmann, um die integrierte Batterie zu ersetzen.



Umweltinformationen

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie).

Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.

Bluetooth

Der Name und das Logo von Bluetooth® sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc., und die Verwendung dieser Marken durch WOOX Innovations Limited erfolgt unter Lizenz.

Hinweis

- Das Typenschild befindet sich auf der Geräteunterseite.

2 Ihr tragbarer Lautsprecher

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

Einführung

Mit diesem Lautsprecher können Sie Folgendes tun:

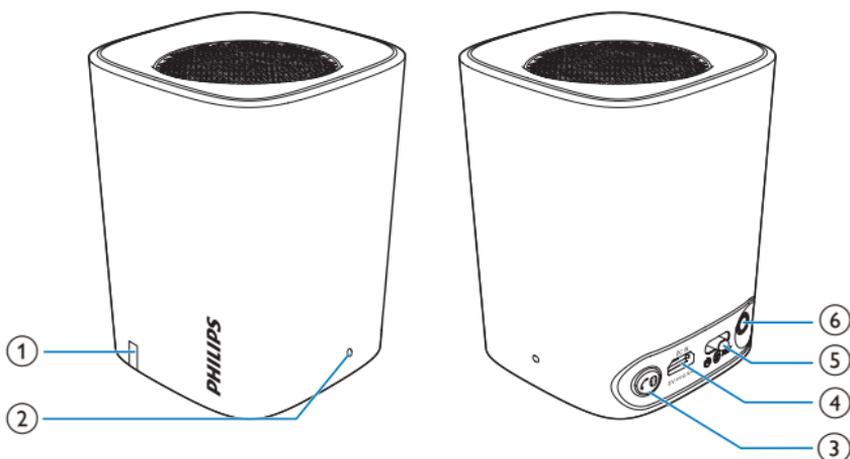
- Hören von Audioinhalten von einem externen Gerät über die Bluetooth-Verbindung,
- Hören von Audioinhalten von einem externen Gerät über die **AUX**-Buchse, und
- Telefonate führen

Lieferumfang

Prüfen Sie zunächst den Verpackungsinhalt:

- Hauptgerät
- USB-Kabel
- Kurzes Benutzerhandbuch
- Sicherheitsblatt

Überblick über den Lautsprecher



① Akku-/Bluetooth-Anzeige

- Leuchtet, blinkt oder erlischt, abhängig vom Status des BT100.
- Weitere Informationen finden Sie in den folgenden Abschnitten Ladeanzeige und Bluetooth-Anzeige.

② Integriertes Mikrofon

③

- Drücken, um einen eingehenden Anruf anzunehmen
- Drücken, um den aktuellen Anruf zu beenden
- 3 Sekunden lang gedrückt halten, um einen eingehenden Anruf abzulehnen
- 3 Sekunden lang gedrückt halten, um einen Anruf zwischen dem BT100 und dem Mobiltelefon zu übertragen
- Im Bluetooth-Modus 8 Sekunden lang gedrückt halten, um die Kopplungsinformationen zu löschen

④ DC IN

- Aufladen des BT100 über das USB-Kabel

- ⑤ **OFF**  **AUX**
- Schieben zum Auswählen des Bluetooth-/AUX IN-Modus.
 - Schieben zum Ausschalten des Lautsprechers
- ⑥ **AUX**
- Verbindung mit einem externen Player

3 Erste Schritte

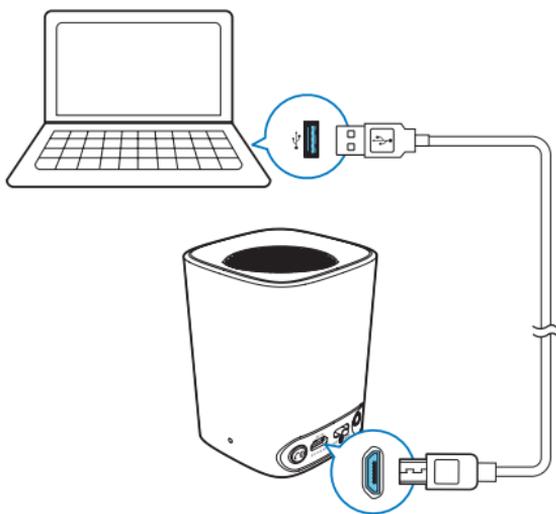
Folgen Sie den Anweisungen in diesem Kapitel immer nacheinander.

Laden des integrierten Akkus

BT100 wird über den integrierten Akku betrieben.

Hinweis

- Laden Sie vor der Verwendung den integrierten Akku vollständig auf.



Verbinden Sie das USB-Kabel mit:

- der **DC IN**-Buchse am Lautsprecher; und
- dem USB-Anschluss eines Computers.

Ladeanzeige

	Anzeige	Akku
Im Bluetooth-Modus	Blau blinkend/durchgehend blau (abhängig vom Betriebsstatus)	Wird aufgeladen
	Blau blinkend/durchgehend blau (abhängig vom Betriebsstatus)	Vollständig aufgeladen
Im AUX IN-Modus	Weiß blinkend	Wird aufgeladen
	Weiß leuchtend	Vollständig aufgeladen
Im OFF-Modus	Weiß blinkend	Wird aufgeladen
	OFF	Vollständig aufgeladen



Hinweis

- Wenn im Bluetooth-Modus der Akku leer ist, schaltet sich der **BT100** automatisch aus. Und die Bluetooth-Anzeige blinkt beim Aufladen weiß. Um zurück zum Bluetooth-Modus zu wechseln, schalten Sie den **BT100** aus, und wählen Sie erneut den Bluetooth-Modus aus.

Auswählen einer Quelle oder Ausschalten

Schieben Sie den Regler **OFF**  **AUX**, um eine Quelle auszuwählen oder den BT100 auszuschalten.

- : Wiedergabe von einem externen Bluetooth-Gerät über die Bluetooth-Verbindung
- **AUX IN**: Wiedergabe von einem externen Gerät über ein Audioeingangskabel
- **OFF**: Ausschalten des BT100

4 Verwenden von Bluetooth-Geräten

Mit diesem Lautsprecher können Sie Audioinhalte von einem Player wiedergeben und über Bluetooth einen Anruf tätigen.



Hinweis

- Vergewissern Sie sich, dass kein Audioeingangskabel mit der **AUX**-Buchse verbunden ist.
- Philips kann eine vollständige Kompatibilität mit allen Bluetooth-Geräten nicht garantieren.
- Bevor Sie ein Gerät mit diesem System koppeln, lesen Sie das Benutzerhandbuch, um mehr über die Bluetooth-Kompatibilität zu erfahren.
- Das Produkt kann höchstens 8 gekoppelte Geräte speichern.
- Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Gerät aktiviert und das Gerät für alle anderen Bluetooth-Geräte sichtbar ist.
- Hindernisse zwischen dem System und dem Bluetooth-Gerät können die Reichweite reduzieren.
- Halten Sie es fern von anderen elektronischen Geräten, die Störungen verursachen könnten.

Verbinden eines Geräts

- 1 Schieben Sie den Schalter auf **0**.
- 2 Suchen Sie auf Ihrem Bluetooth-Gerät nach **BT100**.
- 3 Tippen Sie in der Geräteliste auf **PHILIPS BT100**.
 - Wenn Sie über eine Nachricht zur Bestätigung der Bluetooth-Verbindung mit **PHILIPS BT100** auffordert werden, bestätigen Sie dies.
 - Geben Sie falls erforderlich das Passwort **0000** ein, und bestätigen Sie dies.

↳ **BT100** gibt zwei Signaltöne aus, wenn die Bluetooth-Verbindung eingerichtet ist.

Bluetooth-Anzeige

Die obere LED-Anzeige zeigt den Status der Bluetooth-Verbindung an.

Anzeige	Bluetooth-Verbindung
Blau blinkend	Verbindung wird aufgebaut oder auf Verbindung wird gewartet
Blau leuchtend	Verbunden

Trennen von verbundenen Geräten

- Deaktivieren Sie auf Ihrem Gerät die Bluetooth-Verbindung mit dem **BT100**.
- Oder halten Sie auf dem **BT100** die Taste  gedrückt (außer während eines Anrufs).



Hinweis

- Bevor Sie eine Verbindung mit einem anderen Bluetooth-Gerät herstellen, trennen Sie zuerst die Verbindung mit dem aktuellen Gerät.

Erneutes Verbinden eines Geräts

- Mit einem gekoppelten Bluetooth-Gerät, auf dem die automatische erneute Verbindung aktiviert ist, verbindet sich dieses Produkt erneut, sobald es das Gerät erkennt.
- Ein gekoppeltes Bluetooth-Gerät, das die automatische erneute Verbindung nicht unterstützt, müssen Sie manuell erneut mit diesem Produkt verbinden.

Audio-Wiedergabe über Bluetooth



Hinweis

- Wenn ein Anruf auf dem verbundenen Mobiltelefon eingeht, wird die Musikwiedergabe angehalten.

Tasten Funktionen



8 Sekunden lang gedrückt halten, um die Bluetooth-Kopplungsinformationen zu löschen.

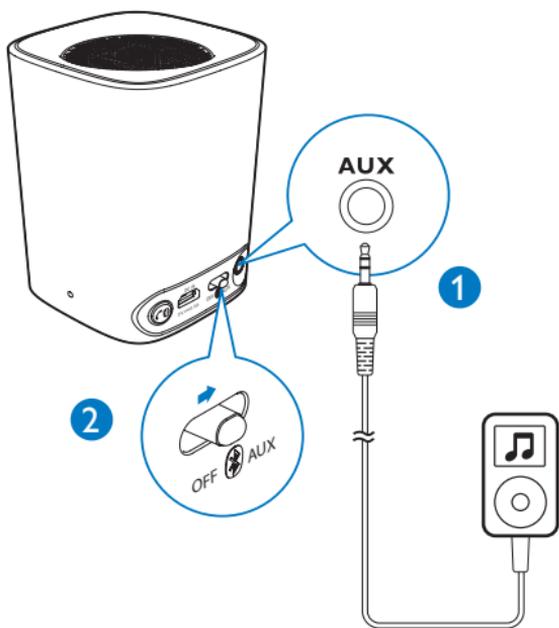
Tätigen eines Anrufs

Tastenfunktionen im Bluetooth-Modus

Tasten	Status	Funktionen
	Eingehender Anruf	Drücken, um einen eingehenden Anruf anzunehmen Länger als 3 Sekunden gedrückt halten, um einen eingehenden Anruf abzulehnen
	Während eines Anrufs	Drücken, um den aktuellen Anruf zu beenden Länger als 3 Sekunden gedrückt halten, um den Anruf zwischen dem BT100 und dem Mobiltelefon zu übertragen

5 Wiedergabe von einem externen Gerät

Sie können Inhalte von einem externen Audiogerät, zum Beispiel einem MP3-Player, über den **BT100** wiedergeben.



- 1 Verbinden Sie ein Audioeingangskabel mit einem 3,5 mm Stecker an beiden Enden mit
 - der **AUX**-Buchse dieses Geräts, und
 - der Kopfhörerbuchse am externen Audiogerät.
- 2 Schieben Sie den Schalter auf **AUX**.
- 3 Spielen Sie Audioinhalte über das externe Gerät ab (lesen Sie das entsprechende Benutzerhandbuch).

6 Produktinformationen



Hinweis

- Die Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Verstärker

Ausgangsleistung	2 W RMS
Signal/Rausch-Verhältnis	> 70 dB
Aux-in-Verbindung	300 mV RMS, 10 Kiloohm

Bluetooth

Bluetooth-Spezifikation	V3.0 +EDR
Unterstützte Profile	HFPv1.5, AD2Pv1.2
Erweiterte Funktionen	Echo- und Geräuschreduzierung
Reichweite	10 m Sichtweite

Allgemeine Informationen

DC-Stromversorgung	USB: 5 V, 500 mA;
Integrierter Li-Polymer-Akku	3,7V 500 mA H
Akkulaufzeit	> 8 Stunden
Abmessungen – Hauptgerät (L x B x H)	63 x 63 x 82 mm
Gewicht – Hauptgerät	0,18 kg

7 Fehlerbehebung



Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.

Bei eigenhändigen Reparaturversuchen verfällt die Garantie.

Wenn Sie bei der Verwendung dieses Geräts Probleme feststellen, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie Serviceleistungen anfordern. Besteht das Problem auch weiterhin, besuchen Sie die Philips Website unter www.philips.com/support. Wenn Sie Philips kontaktieren, stellen Sie sicher, dass sich das Gerät in der Nähe befindet und die Modell- und Seriennummer verfügbar ist.

Allgemein

Keine Stromversorgung

- Laden Sie Ihren Lautsprecher auf.

Kein Ton

- Stellen Sie Lautstärke auf dem verbundenen Gerät ein.
- Wenn Sie Audioinhalte über Bluetooth hören, vergewissern Sie sich, dass kein Audioeingangskabel mit der **AUX**-Buchse verbunden ist.
- Vergewissern Sie sich, dass sich Ihr Bluetooth-Gerät innerhalb der Reichweite befindet.

Keine Reaktion vom Lautsprecher

- Starten Sie den Lautsprecher erneut.

Informationen zu Bluetooth-Geräten

Nach Herstellung einer Verbindung mit einem Bluetooth-fähigen Gerät ist die Audioqualität schlecht.

- Der Bluetooth-Empfang ist schlecht. Platzieren Sie das Gerät näher an diesem Produkt, oder entfernen Sie mögliche Hindernisse zwischen den Geräten.

Eine Verbindung mit dem Gerät ist nicht möglich.

- Die Bluetooth-Funktion des Geräts ist nicht aktiviert. Anweisungen zum Aktivieren dieser Funktion finden Sie im Benutzerhandbuch des Geräts.
- Dieses Produkt ist bereits mit einem anderen Bluetooth-fähigen Gerät verbunden. Schalten Sie dieses Gerät ab, und versuchen Sie dann erneut.

Das gekoppelte Gerät unterbricht immer wieder die Verbindung und stellt sie anschließend wieder her.

- Der Bluetooth-Empfang ist schlecht. Platzieren Sie das Gerät näher an diesem Produkt, oder entfernen Sie mögliche Hindernisse zwischen den Geräten.
- Bei einigen Geräten wird die Bluetooth-Verbindung möglicherweise im Rahmen einer Energiesparfunktion automatisch deaktiviert. Dies ist kein Zeichen für eine Fehlfunktion des Produkts.



Specifications are subject to change without notice
2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved. Philips
and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of
Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations
Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

BT100_00_UM_V2.0

